



Comité de la vérification

Procès-verbal

N° de la réunion : 16
Date : le 31 mars 2026
Heure : 09 h 30
Endroit : Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

Présents : **Présidente: Cathy Curry, conseillère, Vice-président : Allan Hubley, conseiller, David Brown, conseiller, Marty Carr, conseillère, David Hill, conseiller, Theresa Kavanagh, conseillère, Catherine Kitts, conseillère**

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 8 avril 2026 dans le rapport 16 du Comité de la vérification.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation

visuelle, est le 30 mars 2026, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le 31 mars 2026, à 8 h 30.

1.1 Motion visant à ajouter des rapports

Motion n° CV 2026-16-01

Proposée par A. Hubley

IL EST RÉSOLU QUE le Comité de la vérification approuve l'ajout des rapports suivants, soumis le 30 mars 2026, et publiés après l'ordre du jour, conformément au paragraphe 89(3) du Règlement de procédure (règlement no 2025-100) en vue de permettre l'examen de ces questions :

- Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Réaffectation budgétaire, Dossier n° ACS2026-OAG-BVG-005
- Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport semestriel sur les procédures de suivi, Dossier n° ACS2026-OAG-BVG-001
- Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport de 2025 sur la Ligne directe de fraude et d'abus, Dossier n° ACS2026-OAG-BVG-002
- Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport annuel de 2025, Dossier n° ACS2026-OAG-BVG-003
- Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Enquête sur le recrutement et la dotation d'OC Transpo, Dossier n° ACS2026-OAG-BVG-004

Adopté

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 15 du CV – le 28 novembre 2025

Adopté

4. Vérificatrice générale

4.1 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Réaffectation budgétaire

Dossier : ACS2026-OAG-BVG-005 – À l'échelle de la ville

Recommandation(s) du Rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil d'approuver la réaffectation budgétaire pour 2 employés à temps plein.

Adopté

4.2 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport semestriel sur les procédures de suivi

Dossier : ACS2026-OAG-BVG-001 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, et Joanne Gorenstein, vérificatrice générale adjointe, font un survol du rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Wendy Stephanson, directrice municipale, et Cyril Rogers, directeur général, Finances et Services organisationnels, et chef des finances, répondent aussi aux questions du Comité.

Il n'y a aucune communication sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du Rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil de prendre connaissance du rapport semestriel sur les procédures de suivi.

Reçu

4.3 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport de 2025 sur la Ligne directe de fraude et d'abus

Dossier : ACS2026-OAG-BVG-002 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, résume le rapport et répond aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Wendy Stephanson, directrice municipale, répond aussi à des questions du Comité.

Il n'y a aucune communication sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du Rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil de prendre connaissance du Rapport de 2025 sur la Ligne directe de fraude et d'abus

Reçu

4.4 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Rapport annuel de 2025

Dossier : ACS2026-OAG-BVG-003 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, résume le rapport et répond aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Il n'y a aucune communication sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du Rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil de prendre connaissance du rapport annuel de 2025

Reçu

4.5 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Enquête sur le recrutement et la dotation d'OC Transpo

Dossier : ACS2026-OAG-BVG-004 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, et Sarah Parr, directrice principale responsable de la vérification, résument le rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Cyril Rogers, directeur général, Finances et Services organisationnels, et chef des finances, et Troy Charter, directeur, Services de transport en

commun et Opérations du TLR (Direction générale des services de transport en commun), répondent aussi aux questions du Comité.

Il n'y a aucune communication sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du Rapport

Que le Comité de la vérification reçoive le rapport d'enquête et recommande au Conseil d'examiner les recommandations, à des fins d'approbation.

Reçu

5. Points à huis clos

Il n'y a aucun point à huis clos.

6. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)

Il n'y a aucun avis de motion.

7. Demandes de renseignements

Il n'y a aucune demande de renseignements.

8. Autres questions

Il n'y a aucune autre question.

9. Levée de la séance

Prochaine réunion : le 30 avril 2026

La séance est levée à 10 h 41.

E. Pelot, Coordonnateur du comité

Conseillère C. Curry, Présidente